

Hitachi Energy Slovakia, s. r. o.

Výročná správa a Správa nezávislého audítora
za rok končiaci 31. marca 2025

Výročná správa

za účtovné obdobie od 1. apríla 2024 do 31. marca 2025

Spoločnosť Hitachi Energy Slovakia, s. r. o.

Hitachi Energy Slovakia, s. r. o. (ďalej len „spoločnosť“) je spoločnosť s ručením obmedzeným, ktorá bola založená dňa 09. apríla 2019. Dňa 15. mája 2019 bola zapísaná do Obchodného registra vedenom na Mestskom súde Bratislava III., oddiel Sro, vložka 137274/B. Spoločnosť sídli: Tuhovská 29, 831 06 Bratislava - mestská časť Vajnory, Slovenská republika, IČO: 52 366 081.

Hlavným predmetom podnikania spoločnosti je:

- sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu, služieb, výroby,
- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod), alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod),
- inžinierska činnosť, stavebné cenárstvo, projektovanie a konštruovanie elektrických zariadení,
- montáž, rekonštrukcia a údržba vyhradených technických zariadení – elektrických.

Všetky ostatné činnosti sú uvedené v Obchodnom registri.

Štruktúra spoločníkov spoločnosti

Spoločnosť má jediného spoločníka - Hitachi Energy Ltd. so sídlom Brown Boveri Strasse 5, Zürich 8050, Švajčiarska konfederácia, ktorý vykonáva aj pôsobnosť valného zhromaždenia v zmysle §132 Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Členovia štatutárnych orgánov k 31. marcu 2025:

Konateľ

- Ing. Peter Kovář

Prokuristi

- Ing. Peter Leščinský
- Ing. Marian Garčár

Správa o uplynulom a predpokladanom vývoji činnosti spoločnosti

Spoločnosť Hitachi Energy naďalej považuje udržateľnosť za základ svojej ponuky: formovať a podporovať udržateľnú energetickú budúcnosť. Využíva príležitosť vytvoriť ekonomické, environmentálne a sociálne hodnoty, použitím svojich prelomových a digitálnych technológií, aby poskytovala služby svojim zákazníkom v oblastiach, ako je napríklad udržateľná mobilita, inteligentný život a dátové centrá. Kombinovaním pokročilých digitálnych riešení a služieb, ako napríklad Hitachi Lumada, s energetickou platformou, ktorá je vytvorená na základe jedinečnej doménovej expertízy a skúsenosti, spoločnosť poskytuje služby zákazníkom a partnerom, ktorí spoločne vytvárajú riešenia na vyriešenie globálnej výzvy zameranej na inkluzívnu a spravodlivú budúcnosť s uhlíkovou neutralitou.

Štyri globálne obchodné jednotky a rozsiahla sieť miestnych kancelárií

Aby spoločnosť mohla dosiahnuť maximálnu hodnotu, zorganizovala svoje operácie okolo štyroch globálnych obchodných jednotiek. Tento vysoko prepojený dizajn umožňuje našim 45 000 odborníkom zostať blízko zákazníkov, čím podporuje silné povedomie a znalosti o podmienkach na miestnom trhu. Spája najnovší priekopnícky vývoj a riešenia prostredníctvom kompetencií a referenčných bodov našich globálnych obchodných jednotiek. Hitachi Energy má miestne kancelárie a výskumné centrá v 60 krajinách.



Obchodná jednotka **Grid Automation** má komplexné portfólio riešení. Tie siahajú od automatizácie rozvodní, komunikačných sietí, služieb automatizácie siete, riešení na okraji siete až po podnikové softvérové riešenia. Súčasťou rastúceho ekosystému digitálnych inovácií Hitachi je portfólio riešení e-mesh™ spoločnosti Hitachi Energy, ktoré kombinuje pokročilé analýzy, softvér na správu energie a hardvérové systémy s ukladaním energie z batérie BESS. Tieto riešenia sa zameriavajú na všetky kľúčové segmenty spojené s

energetickým systémom vrátane výroby, prenosu, distribúcie, priemyslu, dopravy a infraštruktúry. Obchodná jednotka Grid Automation spoločnosti Hitachi Energy podporuje 50 % z 250 popredných svetových energetických spoločností.



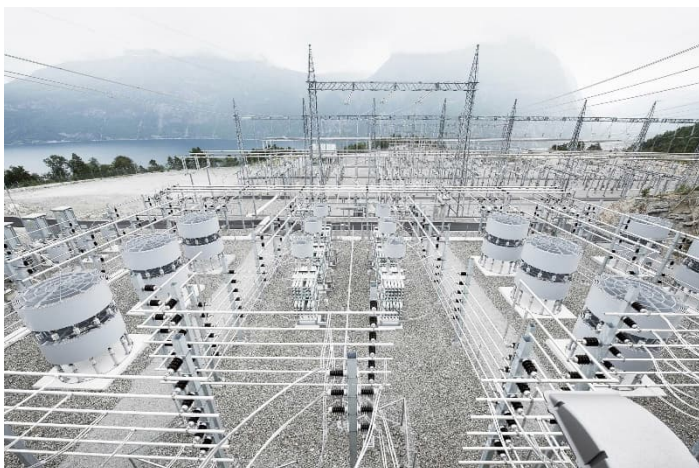
Obchodná jednotka **Grid Integration** dodala za posledných 15 rokov viac ako 4 000 projektov. Portfólio obchodnej jednotky tvorí široký rozsah aplikácií prenosových a rozvodných staníc, ktoré umožňujú spoľahlivú a efektívnu systémovú integráciu budúcej digitálnej elektrickej siete s minimálnym dopadom na životné prostredie. Zahŕňa integrované systémy, riešenia a služby našich obchodných oblastí jednosmerného a striedavého prúdu, vrátane HVDC, rozvodní, FACTS, riešení kvality siete a energie, ako sú napojenia pobrežných veterných elektrární

a výkonové polovodiče. Ponúka Power Consulting pre kľúčové segmenty v energetickom systéme, ako sú obnoviteľné zdroje, prenos a distribúcia elektriny a tiež riešenia digitalizácie dopravy. Spomínaným prevodom nových zamestnancov v roku 2023 zo spoločnosti Linxon Slovakia Engineering s.r.o. naša spoločnosť rozšírila internú ponuku inžinierskych služieb hlavne pre obchodnú oblasť Power Grid Integration.



Hitachi Energy je lídrom v oblasti vysokonapäťovej technológie. Obchodná jednotka **High Voltage Products** ponúka širokú škálu vysokonapäťových produktov až do 1 200 kilovoltov (kV) pre striedavý prúd a 1 100 kilovoltov pre jednosmerný prúd. Pomáha zvyšovať bezpečnosť, spoľahlivosť a efektívnosť energetických sietí a zároveň minimalizovať vplyv na životné prostredie primárne ponukou pre rozvádzače, výkonové vypínače, generátorové vypínače, produkty pre kvalitu elektrickej energie, zvodnice, prepätia, odpojovače, prístrojové

transformátory. V roku 2021 spoločnosť urobila ďalší dôležitý krok, spustenie EconiQ™ ekologicky efektívneho portfólia produktov, riešení a služieb, ktoré sú orientované na udržateľnosť v dizajne, prinášajú vynikajúce environmentálne vlastnosti v porovnaní s konvenčnými riešeniami.



Prostredníctvom nášho inovatívneho tímu štvrtej obchodnej jednotky **Transformers** a priekopníckej technológie transformujeme energiu, aby sme pridali sociálnu, environmentálnu a ekonomickú hodnotu – a tým umožňujeme udržateľnú energetickú budúcnosť pre dnešné a budúce generácie. Hitachi Energy ponúka kompletný sortiment výkonových transformátorov, trakčných transformátorov, izolácie, komponentov transformátorov, digitálnych senzorov a transformátorových služieb. Transformátory tejto obchodnej jednotky

majú globálnu predajnú sieť v približne 100 krajinách zahŕňajúcu aplikácie na výrobu energie, prenos a distribúciu, kovy a baníctvo, ropu a plyn, komerčné a infraštruktúrne projekty a mobilitu. So zvyšujúcou sa zložitou sieťou sa transformátory čoraz častejšie používajú aj na zlepšenie kvality energie a správu siete. Spoločnosť predstavila aj ekosystém TXpert™, ktorý spúšťa ďalšiu úroveň digitalizácie transformátorov.

Hlavné udalosti počas účtovného obdobia od 1. apríla 2024 do 31. marca 2025 na Slovensku

Spoločnosť Hitachi Energy Slovakia, s. r. o. pre lokálny trh naďalej poskytuje rovnaký rozsah služieb a pokračuje v práci s podporou svojho skúseného tímu a odborníkov. V úzkej spolupráci s globálnymi obchodnými jednotkami prináša na slovenský trh celý rozsah portfólia a služieb Hitachi Energy. Jej cieľom je zostať lídrom v oblasti energetiky a udržať sa na poprednom mieste v celosvetovom smerovaní k uhlíkovo neutrálnej budúcnosti. To kladie veľký dôraz na intenzívne vzdelávanie svojich zamestnancov a pokračujúce úsilie zabezpečovať bezpečné a zdravé prostredie vo všetkých svojich lokalitách (Bratislava, Žilina, Košice). Trvale sa snaží dodržiavať politiku ochrany životného prostredia a etiku podnikania.

Spoločnosť Hitachi Energy Slovakia, s. r. o. zaznamenala medziročný finančný nárast objemu prijatých objednávok takmer o 20 % a taktiež sme dokázali zvýšiť profitabilitu svojich služieb. Rast objemu prijatých objednávok bol okrem iného podporovaný vďaka dodávkam našej spínacej technológie 110kV a transformátorov pre segment dopravy, a to projekty modernizácie a elektrifikácie železničnej infraštruktúry. Podieľame sa aj na výstavbe napájacej elektrickej stanice pre novú automobilku VOLVO pri Košiciach, kde naša spoločnosť uvedie do prevádzky prvý ekologický výkonový vypínač LTA 110kV radu EconiQ na Slovensku. K rastu nám pomohla spolupráca taktiež s našimi stálymi zákazníkmi a partnermi pre segment Výroba, Prenos a Distribúcia elektriny.

V záujme znižovania uhlíkovej stopy a udržania energetickej budúcnosti sme v septembri 2024 zlúčili naše dve pobočky v Košiciach a presťahovali ich do novej modernej spoločnej lokality na Magnezitárskej ul. 2. Zároveň sme implementovali novú globálnu „Car policy“, ktorá zavádza prednostne používanie služobných vozidiel s elektrickým pohonom.

Analýza majetku spoločnosti

Štruktúra obežného a neobežného majetku v EUR a ich podiel na aktívach

	2024		2025	
Neobežný majetok	58 084	1,63 %	80 177	1,15 %
Obežný majetok	3 442 389	96,72 %	6 815 795	97,52 %
Časové rozlíšenie	58 751	1,65 %	93 283	1,33 %
Majetok spolu	3 559 224	100,00 %	6 989 255	100,00 %

Štruktúra obežného majetku v EUR

	2024		2025	
Zásoby	59 573	1,73 %	904 858	13,28 %
Dlhodobé pohľadávky	112 009	3,25 %	120 117	1,76 %
Krátkodobé pohľadávky	3 270 807	95,02 %	5 790 820	84,96 %

Majetok spolu	3 442 389	100,00%	6 815 795	100,00%
----------------------	------------------	----------------	------------------	----------------

Štruktúra neobežného majetku v EUR

	2024		2025	
Dlhodobý nehmotný majetok	17 072	29,39 %	12 804	15,97 %
Dlhodobý hmotný majetok	41 012	70,61 %	67 373	84,03 %
Majetok spolu	58 084	100,00%	80 177	100,00%

Pasíva

	2024		2025	
Vlastné imanie	732 036	20,57 %	1 317 126	18,85 %
Závazky	2 827 188	79,43 %	5 672 129	81,15 %
Vlastné imanie a záväzky spolu	3 559 224	100,00 %	6 989 255	100,00 %

Významné riziká a neistoty

Globálne vďaka našej dobre štruktúrovanej organizácii M&S sme mohli doteraz zostať blízko našim zákazníkom a rásť o krok pred trhom. Nemusíme sa však vysporiadať len s rozsahom a rastom trhu – budeme sa musieť prispôbiť volatilitu tejto rastovej trajektórie v dôsledku nepriaznivých vplyvov, ako sú geopolitika, konflikty, obchodné bariéry, clá, inflácia a technologické narušenia. Okrem toho, meniace sa správanie trhových aktérov, ako sú vlády a regulačné orgány, meniace sa profily zákazníkov a nové nákupné správanie, si vyžadujú, aby sme sa prispôbili tak, aby sme dosiahli naše dlhodobé ambície. Ako spoločnosť budeme musieť robiť vedomejšie rozhodnutia o tom, kde hrať, ako vyhrať a ako slúžiť našim zákazníkom.

Riziká a neistoty pre našu spoločnosť v podmienkach podnikania na slovenskom trhu môžu predstavovať legislatívne zmeny znevýhodňujúce podnikateľské prostredie v oblasti pracovného práva, daňových zákonov, verejného obstarávania, ako aj administratívna zaťaž podnikateľských subjektov. Významný vplyv na podnikateľskú činnosť na Slovensku má aj slabá vymožiteľnosť práva.

Ďalším rizikom pre našu spoločnosť je pretrvávajúca neistota a volatilita cien surovín (meď, hliník, polotovary z elektrotechnickej ocele, atď.) na komoditných trhoch a taktiež ich dostupnosť, čo sa prejavuje na zvyšovaní vstupných nákladov a predlžovaní dodacích termínov finálnych produktov. K tomu sa pridáva celosvetový nárast cien HW komponentov (pamäťové média, čipy) spôsobený enormne zvýšeným dopytom po týchto komponentoch v oblasti AI, čo taktiež predstavuje riziko pre naše dodávky finálnych produktov pre riešenia v oblasti automatizácie a digitalizácie elektrických sietí.

Riziko predstavuje aj zhoršená bezpečnostná situácia na Blízkom východe, ktorá spôsobuje zvýšenie prepravných nákladov a predĺženie dodacích termínov dodávok z našich ázijských výrobných závodov a subdodávateľov.

Aktivity v oblasti výskumu a vývoja

Hitachi Energy Research (HER) je globálna organizácia a výskumný a vývojový tím, ktorý je prítomný vo viac ako 20 krajinách. Zameriava sa na predbežný vývoj komerčne realizovateľných riešení a štúdium závažných technických problémov. Spolupracuje aj s jednotkami R&D BUs (Business Units – Grid Automation, Grid Integration, High Voltage Products, Transformers). Celkovo R&D organizácia zahŕňa viac ako 2600 vedcov a odborníkov. Medzi hlavné oblasti výskumu patria vývoj technológií umožňujúci

integráciu obnoviteľných zdrojov do siete, zníženie uhlíkovej stopy našich riešení a produktov, riešenia pre digitalizáciu spoločnosti.

Výskumné centrá sú v ôsmich krajinách (Švajčiarsko, Nemecko, Poľsko, Švédsko, Čína, India, USA a Kanada).



Hitachi Energy Research Baden je centrom odborných znalostí a kompetencií v oblasti vysokonapäťových vypínačov a rozvádzačov, obalov výkonových polovodičov, softvérovej architektúry, strojového učenia, umelej inteligencie, spoľahlivosti, energetických systémov, aplikácií výkonovej elektroniky a systémovej integrácie.

Hitachi Energy Research Mannheim podporuje kľúčové a špičkové kompetencie v oblasti energetických systémov a matematickej optimalizácie pre riadenie a kontrolu siete. Je tiež známy svojimi pokročilými znalosťami v oblasti umelej inteligencie, modelovania na základe údajov a rozhodovania v aplikáciách energetických systémov, ako aj integrácie a vývoja softvérových systémov.

Hitachi Energy Research Krakow sa zameriava na vývoj a poskytovanie najmodernejších technológií relevantných pre všetky fázy životného cyklu digitálne aktivovaných aktív Hitachi Energy. Odborníci na numerickú simuláciu vytvárajú elektrické, mechanické a tepelné digitálne dvojčinky, ktoré podporujú podniky, aby lepšie porozumeli ich existujúcim produktom, ako aj ich novým dizajnom. Spájajú odborné znalosti z domény s kompetenciami v oblasti softvérovej architektúry, pokročilej analýzy, strojového učenia a kybernetickej bezpečnosti pre aplikácie, ako je monitorovanie majetku a ochrana energetických systémov. V spolupráci s najväčším technologickým centrom Hitachi Energy na svete, má prístup k 450 m² úplne nových, špecializovaných výskumných laboratórií, ktoré umožňujú najmodernejšie testovanie nového vývoja týkajúceho sa výroby a kvality, vibroakustiky a hodnotenia hluku, pokročilého riadenia, pre HVDC a kritickú komunikáciu.

Hitachi Energy Research Västerås sa zameriava na výkonovú elektroniku, fyziku vysokého napätia, technológie návrhu transformátorov, monitorovanie a ochranu energetických systémov. Úzko spolupracujeme s globálnymi centrami Hitachi Energy Research, výskumnými a vývojovými jednotkami BU a špičkovými univerzitami, aby sme v rámci spoločnosti Hitachi Energy dodávali špičkové technológie. Centrum zahŕňa rozsiahlu simulačnú a experimentálnu laboratórnu infraštruktúru s 13 laboratóriami s celkovou plochou 3700 m², ktoré poskytujú plnohodnotnú platformu pre výkonovú elektroniku, multifyzikálne, vysokonapäťové testovanie a digitálne technológie.

Hitachi Energy Research Beijing sa zameriava na materiálové technológie a energetické technológie, vrátane pokročilých materiálov a procesov pre energetické produkty, elektrochémiu a skladovanie energie, integráciu obnoviteľnej energie, inteligentnú sieť, topológiu a riadenie NN konvertorov a ďalšie. Rozdeľuje svoje kompetencie medzi dve hlavné výskumné skupiny. Prvý, Material Team, sa zameriava na vývoj nových materiálov, overovanie nového spracovania, hodnotenie spoľahlivosti, štúdiu fyzikálno-chemických mechanizmov, analýzu vlastností materiálu a predpovedanie životnosti. Druhý, Power Team, sa sústreďuje na modelovanie, simuláciu a analýzu energetických systémov, štúdiu riadiacich algoritmov, zlepšovanie kvality napájania, analýzu a návrh topológie meničov a prototypovanie NN meničov.

Hitachi Energy Research Raleigh má kompetencie od energetických systémov, výkonovej elektroniky až po elektromagnetické zariadenia, s preukázanými výsledkami komercializácie technológií. Hitachi Energy Research US úspešne vyhrala a realizovala mnoho výskumných projektov financovaných Ministerstvom energetiky USA (DOE) v spolupráci s poprednými univerzitami a národnými laboratóriami. Hitachi Energy Research Raleigh vlastní unikátne najmodernejšie laboratórne zariadenia, ktoré zahŕňajú možnosti digitálnej simulácie v reálnom čase, ako aj funkcie riadiaceho a napájacieho hardvéru v slučke (CHIL a PHIL).

Hitachi Energy Research Montreal podporuje kľúčové a špičkové kompetencie v oblasti strojového učenia a kybernetickej bezpečnosti. Rastúca digitalizácia Hitachi Energy po celom svete prináša nové príležitosti aj nové výzvy. Zvýšené množstvo digitálnych údajov umožňuje výskumníkom strojového učenia v Montreale aplikovať najnovšie technológie v tejto oblasti na zlepšenie výkonu aktív a systému. Zvýšená konektivita tiež zvyšuje výzvy kybernetickej bezpečnosti siete. Tím kybernetickej bezpečnosti v Hitachi Energy Research Montreal sa zameriava na integráciu najmodernejších bezpečnostných riešení s vývojom produktov a na skúmanie stratégií na posilnenie bezpečnosti produktov počas ich životného cyklu.

Hitachi Energy Research Bangalore, sídli v meste často nazývanom Silicon Valley v Indii. Má bohatú históriu v premene výskumných konceptov na popredné technológie a nové funkcie produktov. Náš tím kombinuje širokú škálu odborných znalostí v oblasti energetických systémov, modelovania a simulácie a spracovania signálov, čo umožňuje prinášať vylepšenia produktov v oblastiach, ako je ochrana energetických systémov, lokalizácia porúch, integrácia obnoviteľných zdrojov energie, aplikácie monitorovania rozsiahlych oblastí a aplikácie umelej inteligencie v rámci energetických systémov.

Informácie o obchodných podieloch

Spoločnosť za hodnotené obdobie nenadobudla žiadne vlastné akcie, dočasné listy, ani akcie.

Výsledok hospodárenia

O výsledku hospodárenia (rozdelení zisku) vo výške 585 090 EUR sa rozhodne na valnom zhromaždení spoločníkov.

Informácie o pobočkách alebo iných organizačných zložkách v zahraničí

Spoločnosť v období končiacom 31.03.2025 nemala žiadnu organizačnú zložku v zahraničí.

Účtovná závierka

Účtovná závierka spoločnosti je zostavená k 31.03.2025 ako riadna účtovná závierka podľa Zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov za účtovné obdobie od 01. apríla 2024 do 31. marca 2025.

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania činnosti spoločnosti.

Udalosti po súvahovom dni

V období od súvahového dňa (31.3.2025) do dátumu zostavenia tejto výročnej správy nedošlo k žiadnej udalosti, ktorá by významným spôsobom ovplyvnila finančnú pozíciu spoločnosti.

Účtovná závierka – súvaha, výkaz ziskov a strát, poznámky

Výrok audítora



Shape the future
with confidence

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o. Tel: +421 2 3333 9111
Žižkova 9 ey.com/sk
811 02 Bratislava
Slovenská republika

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti Hitachi Energy Slovakia, s. r. o.:

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti Hitachi Energy Slovakia, s. r. o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. marcu 2025, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. marcu 2025 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti sme nezávisli podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.



Shape the future
with confidence

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybníť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

So štatutárnym orgánom komunikujeme okrem iných záležitostí plánovaný rozsah a časový harmonogram auditu a významné zistenia z auditu, vrátane významných nedostatkov v interných kontrolách, ktoré identifikujeme počas nášho auditu.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za obdobie končiace sa k 31. marcu 2025 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.



Shape the future
with confidence

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy auditora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

26. júna 2025
Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

A handwritten signature in purple ink, appearing to read 'Uram-Hrišo', is written over a faint, light purple grid background.

Ing. Peter Uram-Hrišo, štatutárny audítor
Licencia UDVA č. 996

Úč POD

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnóm účtovníctve



zostavená k 3 1 . 0 3 . 2 0 2 5

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 1 2 1 0 3 3 6 0 7	Účtovná závierka X riadna	Účtovná jednotka X malá	Mesiac Rok od 4 2 0 2 4
IČO 5 2 3 6 6 0 8 1	mimoriadna	veľká	do 3 2 0 2 5
SK NACE 8 2 . 9 9 . 0	priebežná	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 4 2 0 2 3 do 3 2 0 2 4

Priložené súčasti účtovnej závierky

 Súvaha (Úč POD 1-01)
(v celých eurách)

 Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)
(v celých eurách)

 Poznámky (Úč POD 3-01)
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

H i t a c h i E n e r g y S l o v a k i a , s . r . o

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

T U H O V S K Á

Číslo

2 9

PSČ

Obec

8 3 1 0 6 B R A T I S L A V A - M E S T S K Á Č A S Ť V A J N O R Y

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

V ý p i s z O R M e s t s k é h o s ú d u B r a t i s l a v a

I I I , o d d i e l S r o v l o ž k a č . | 1 3 7 2 7 4 / B

Telefónne číslo

Faxové číslo

E-mailová adresa

Zostavená dňa:

0 6 . 0 6 . 2 0 2 5

Schválená dňa:

. . 2 0

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
			1	Brutto - časť 1		Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2			
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 33 + r. 74	01	7 2 1 0 1 3 5	6 9 8 9 2 5 5			
			2 2 0 8 8 0	3 5 5 9 2 2 4			
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	02	1 9 4 1 8 9	8 0 1 7 7			
			1 1 4 0 1 2	5 8 0 8 4			
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	03	1 7 8 1 4	1 2 8 0 4			
			5 0 1 0	1 7 0 7 2			
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04					
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05	1 7 8 1 4	1 2 8 0 4			
			5 0 1 0	1 7 0 7 2			
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	06					
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07					
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08					
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09					
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10					
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	11	1 7 6 3 7 5	6 7 3 7 3			
			1 0 9 0 0 2	4 1 0 1 2			
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12					
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13					
3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082, 092A/	14	1 7 6 3 7 5	6 7 3 7 3			
			1 0 9 0 0 2	4 1 0 1 2			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1		Netto 2
				Korekcia - časť 2		
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15				
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16				
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17				
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18				
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19				
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22				
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23				
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24				
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25				
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26				
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27				
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A,06XA) - /096A/	28				



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29				
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30				
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31				
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32				
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	33	6 9 2 2 6 6 3	6 8 1 5 7 9 5		
			1 0 6 8 6 8		3 4 4 2 3 8 9	
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)	34	9 3 3 6 8 6	9 0 4 8 5 8		
			2 8 8 2 8		5 9 5 7 3	
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35	9 3 3 6 8 6	9 0 4 8 5 8		
			2 8 8 2 8		5 9 5 7 3	
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36				
3.	Výrobky (123) - /194/	37				
4.	Zvieratá (124) - /195/	38				
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39				
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - /391A/	40				
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41	1 2 0 1 1 7	1 2 0 1 1 7		
					1 1 2 0 0 9	
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42				



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	
			Netto 3		
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44			
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49			
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50			
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51			
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52	1 2 0 1 1 7	1 2 0 1 1 7	1 1 2 0 0 9
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	5 8 6 8 8 6 0	5 7 9 0 8 2 0	3 2 7 0 8 0 7
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	3 5 2 9 6 6 9	3 4 5 1 6 2 9	1 9 4 3 3 5 9
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55	4 1 6 3 9 5	4 1 6 3 9 5	5 2 5 5 1 1
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	3 1 1 3 2 7 4	3 0 3 5 2 3 4		
			7 8 0 4 0		1 4 1 7 8 4 8	
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58	6 0 3 8 9 1	6 0 3 8 9 1		
					3 1 9 7 2 7	
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59				
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60	1 7 2 1 9 3 2	1 7 2 1 9 3 2		
					9 9 0 2 2 9	
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61				
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62				
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63	5 6 9 7	5 6 9 7		
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64				
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65	7 6 7 1	7 6 7 1		
					1 7 4 9 2	
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66				
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67				
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobého finančného majetku v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68				
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podieľy (252)	69				
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70				



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	
			Netto 3		
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71			
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72			
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73			
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	9 3 2 8 3	9 3 2 8 3	
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75			5 8 7 5 1
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	2 5 5 4 1	2 5 5 4 1	
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77			2 0 3 7 4
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78	6 7 7 4 2	6 7 7 4 2	
					3 8 3 7 7

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	79	6 9 8 9 2 5 5	3 5 5 9 2 2 4
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	1 3 1 7 1 2 6	7 3 2 0 3 6
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	5 0 0 0	5 0 0 0
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	5 0 0 0	5 0 0 0
2.	Zmena základného imania +/- 419	83		
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/353)	84		
A.II.	Emisné ážio (412)	85		
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86	1 1 5 0 0 0 0	1 1 5 0 0 0 0
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	5 0 0	5 0 0
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	5 0 0	5 0 0
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely (417A, 421A)	89		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90		
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91		
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93		
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasí (+/- 415)	95		
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	- 4 2 3 4 6 4	- 6 7 0 0 9 1
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98		
2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/429)	99	- 4 2 3 4 6 4	- 6 7 0 0 9 1
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	5 8 5 0 9 0	2 4 6 6 2 7
B.	Závazky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	5 6 7 2 1 2 9	2 8 2 7 1 8 8
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	7 0 0 9	1 1 9 4 9
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
1.a.	Závazky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Závazky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
9.	Závazky zo sociálneho fondu (472)	114	7 0 0 9	1 1 9 4 9
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115		
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118	2 2 8 7 4 4	2 7 6 7 2 8
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120	2 2 8 7 4 4	2 7 6 7 2 8
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	4 2 8 7 2 0 8	1 4 6 5 1 7 7
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	3 6 7 6 1 7 2	9 3 2 1 5 7
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124	2 1 7 0 4 3 7	6 8 6 9 6 1
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	1 5 0 5 7 3 5	2 4 5 1 9 6
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130		
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	1 3 4 1 0 2	1 2 3 2 9 7
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	9 4 0 7 1	8 0 2 4 6
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	3 8 2 8 6 3	3 2 9 4 7 7
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135		
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	1 1 4 9 1 6 8	1 0 7 3 3 3 4
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	1 2 9 1 9 4	1 1 4 4 8 2
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	1 0 1 9 9 7 4	9 5 8 8 5 2
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139		
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141		
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
			*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	1 2 8 9 8 9 0 3	1 1 4 8 2 8 7 9
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	9 6 3 0 7 0	2 2 0 8 3 1 4
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04		
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	1 1 9 3 4 8 9 5	9 2 7 4 5 6 5
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06		
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	9 3 8	
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09		
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	1 2 1 9 1 2 4 8	1 1 0 9 5 4 0 3
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	7 6 7 6 6 5	1 6 9 2 2 5 4
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	5 7 3 5 6 4 1	4 0 5 3 9 7 5
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13	- 2 6 8 3 3	- 4 1
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	1 9 5 9 0 2 8	1 9 1 7 4 1 0
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	3 7 6 8 9 7 4	3 2 9 2 5 4 3
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	2 6 8 1 8 6 3	2 3 6 5 0 5 5
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	9 9 0 1 4 5	8 1 8 5 8 5
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	9 6 9 6 6	1 0 8 9 0 3
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	6 3	1 6 5 1
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	3 2 6 5 9	2 0 4 9 0
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	3 2 6 5 9	2 0 4 9 0
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24		
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25	- 5 0 0	7 2 9 9 2
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	- 4 5 4 4 9	4 4 1 2 9
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	7 0 7 6 5 5	3 8 7 4 7 6



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
			*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	2 1 7 6 9	3 7 2 0
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31		
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	1 8 3 1 0	1 9 0 6
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40	1 8 3 1 0	1 9 0 6
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41		
XII.	Kurzové zisky (663)	42	3 4 5 9	1 8 1 4
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44		
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	7 3 3 4	1 4 8 7 2
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	1 4 0 2	1 1 0 6 1
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50	1 4 0 2	1 1 0 6 1
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51		
O.	Kurzové straty (563)	52	4 1 5 2	2 0 2 4
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	1 7 8 0	1 7 8 7



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	1 4 4 3 5	- 1 1 1 5 2
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	7 2 2 0 9 0	3 7 6 3 2 4
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	1 3 7 0 0 0	1 2 9 6 9 7
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	1 4 5 1 0 9	1 8 0 7 6 0
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	- 8 1 0 9	- 5 1 0 6 3
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	5 8 5 0 9 0	2 4 6 6 2 7

Poznámky Úč POD 3 - 01

DIČ 2 1 2 1 0 3 3 6 0 7

IČO 5 2 3 6 6 0 8 1

Hitachi Energy Slovakia, s. r. o.

1. POPIS SPOLOČNOSTI

Hitachi Energy Slovakia, s. r. o. (ďalej len „spoločnosť“) je spoločnosť s ručením obmedzeným, ktorá bola založená dňa 9. apríla 2019. Dňa 15. mája 2019 bola zapísaná do Obchodného registra vedenom na Mestskom súde Bratislava III., oddiel Sro, vložka 137274/B. Spoločnosť sídli: Tuhovská 29, 831 06 Bratislava - mestská časť Vajnory, Slovenská republika, IČO: 52366081.

Hlavným predmetom činnosti je:

1. sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu, služieb, výroby,
 2. kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloochod), alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod),
 3. inžinierska činnosť, stavebné cenárstvo, projektovanie a konštruovanie elektrických zariadení,
 4. montáž, rekonštrukcia a údržba vyhradených technických zariadení - elektrických.
- Všetky ostatné činnosti sú uvedené v Obchodnom registri.

Informácie o počte zamestnancov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	56	53
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	57	55
počet vedúcich zamestnancov	6	6

Informácie o štruktúre spoločníkov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka

Spoločník	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v %
	absolútne	v %		
Hitachi Energy Ltd.	5 000 EUR	100,00%	100,00%	
Spolu	5 000 EUR	100,00%	100,00%	0%

Materskou spoločnosťou je Hitachi Energy Ltd. so sídlom Brown Boveri Strasse 5, 8050 Zürich, Švajčiarska konfederácia. Spoločnosť je súčasťou konsolidovaného celku Hitachi Group. Konsolidovanú účtovnú závierku najširšej skupiny účtovných jednotiek, ku ktorej spoločnosť ako konsolidovaná účtovná závierka patrí, zostavuje Hitachi, Ltd. so sídlom 1 Chome-6-6 Marunouchi, Chiyoda City, Tokyo 100-8280, Japonsko. Túto konsolidovanú účtovnú závierku je možné získať v sídle konsolidujúcej spoločnosti.

Spoločnosť je oslobodená od povinnosti zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku a konsolidovanú výročnú správu podľa a) § 22 zákona ods. 9 zákona.

Členovia štatutárnych orgánov k 31. marcu 2025:

Konateľ

Ing. Pavel Kovář

Prokurista

Ing. Peter Leščinský

Ing. Marian Garčár

Členom štatutárneho orgánu, neboli v účtovnom období od 01. apríla 2024 do 31. marca 2025 poskytnuté žiadne pôžičky, záruky alebo iné formy zabezpečenia, ani finančné prostriedky alebo iné plnenia na súkromné účely členov, ktoré sa vyúčtovávajú.

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí. Spoločnosť nevstúpila do konkurzu, zliučenia, splnutia, rozdelenia, premeny.

2. ZÁKLADNÉ VÝCHODISKÁ PRE ZOSTAVENIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Účtovná závierka bola zostavená podľa Zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti a je zostavená ako riadna účtovná závierka.

Účtovná závierka spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie k 31. marcu 2024 bola schválená valným zhromaždením spoločnosti dňa 09. decembra 2024.

3. VŠEOBECNÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A METÓDY

Zostavenie účtovnej závierky si vyžaduje, aby manažment spoločnosti urobil úsudky, odhady a predpoklady, ktoré ovplyvňujú aplikáciu účtovných metód a účtovných zásad a hodnotu vykazovaného majetku, záväzkov, výnosov a nákladov. Odhady a súvisiace predpoklady sú založené na minulých skúsenostiach a iných rozličných faktoroch, považovaných za primerané okolnostiam, na základe ktorých sa formuje východisko pre posúdenie účtovných hodnôt majetku a záväzkov, ktoré nie sú zrejme z iných zdrojov. Skutočné výsledky sa preto môžu líšiť od odhadov.

Odhady a súvisiace predpoklady sú neustále prehodnocované. Korekcie účtovných odhadov nie sú vykázané retrospektívne, ale sú vykázané v období, v ktorom je odhad korigovaný, ak korekcia ovplyvňuje iba toto obdobie, alebo v období korekcie a v budúcich obdobiach, ak korekcia ovplyvňuje toto aj budúce obdobia.

V súvislosti s aplikáciou účtovných metód a účtovných zásad spoločnosti nie sú potrebné také úsudky, ktoré by mali významný dopad na hodnoty vykázané v účtovnej závierke. Spoločnosť neidentifikovala takú neistotu v odhadoch a predpokladoch, pri ktorej by existovalo významné riziko, že by mohlo viesť k ich významnej úprave v nasledujúcom účtovnom období.

Účtovné zásady a metódy, ktoré spoločnosť používala pri zostavení účtovnej závierky za účtovné obdobie od 01. apríla 2024 do 31. marca 2025 a za účtovné obdobie od 01. apríla 2023 do 31. marca 2024 sú konzistentné.

a) Dlhodobý nehmotný majetok

Nakupovaný dlhodobý nehmotný majetok sa oceňuje v obstarávacích cenách, ktoré obsahujú cenu obstarania a náklady súvisiace s jeho obstaraním.

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného majetku nie sú úroky z úverov, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého nehmotného majetku do používania.

Goodwill na účte 015 - Goodwill sa účtuje pri kúpe podniku alebo jeho časti, ak je kúpna cena alebo uznaná hodnota vkladu a iných príspevkov vyššia ako je reálna hodnota jednotlivých zložiek majetku a záväzkov, ktorou sa tento majetok a záväzky ocenia v účtovníctve kupujúceho alebo prijímateľa vkladu. Záporný goodwill sa zaúčtuje v prospech účtu 015 - Goodwill. Pri účtovaní goodwillu sa zisťuje v akej výške sa v budúcnosti v súvislosti s goodwillom zvýšia ekonomické úžitky a v súvislosti so záporným goodwillom znížia ekonomické úžitky. Ak budúce zvýšenie ekonomických úžitkov bude pravdepodobne nižšie než je výška goodwillu zaúčtovaná na účte 015 - Goodwill, príslušná časť goodwillu sa odpíše pri kúpe alebo vklade podniku alebo jeho časti. Ak budúce zníženie ekonomických úžitkov bude pravdepodobne nižšie než je výška záporného goodwillu zaúčtovaná na účte 015 - Goodwill, príslušná časť záporného goodwillu sa odpíše pri kúpe alebo vklade podniku alebo jeho časti. Vzniknutý záporný goodwill sa jednorazovo odpíše v prospech účtu 551 - Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku.

Odpisovanie

Dlhodobý nehmotný majetok sa odpisuje do nákladov počas predpokladanej doby životnosti príslušného majetku. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú stanovené pre jednotlivé skupiny dlhodobého nehmotného majetku nasledovne:

	Predpokladaná doba používania	Ročná odpisová sadzba	Metóda odpisovania
Softvér	3 -- 4	33,33 % -- 25,00 %	rovnomerná
Goodwill	-	-	-
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	-	-	-

Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa považuje za náklad a účtuje sa na účet 518 - Ostatné služby.

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého nehmotného majetku sa tvorí opravná položka vo výške rozdielu jeho zistenej úžitkovej hodnoty a zostatkovej hodnoty. Spoločnosť opravnú položku k dlhodobému nehmotnému majetku netvorila.

b) Dlhodobý hmotný majetok

Nakupovaný dlhodobý hmotný majetok sa oceňuje v obstarávacích cenách, ktoré zahŕňajú cenu obstarania, náklady na dopravu, clo a ďalšie náklady súvisiace s obstaraním.

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku nie sú úroky z úverov, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého hmotného majetku do používania.

Náklady na technické zhodnotenie dlhodobého hmotného majetku zvyšujú jeho obstarávaciu cenu. Opravy a údržba sa účtujú do nákladov.

Odpisovanie

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje do nákladov počas predpokladanej doby životnosti príslušného majetku. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú stanovené pre jednotlivé skupiny dlhodobého hmotného majetku nasledovne:

	Predpokladaná doba používania	Ročná odpisová sadzba	Metóda odpisovania
Stavby	20	5,00%	rovnomerná
Stroje, prístroje a zariadenia	3 -- 4	33,33 % -- 25,00 %	rovnomerná
Inventár	6 -- 8	16,70 % -- 12,50 %	rovnomerná
Iný dlhodobý hmotný majetok	-	-	-

Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok uvedený do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacía cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa považuje za zásoby a účtuje sa do nákladov pri jeho vydaní do spotreby.

Pozemky sa neodpisujú.

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého hmotného majetku sa tvorí opravná položka vo výške rozdielu jeho zistenej úžitkovej hodnoty a zostatkovej hodnoty. Spoločnosť opravnú položku k dlhodobému hmotnému majetku netvorila.

Faktory, ktoré sú považované za dôležité pri posudzovaní zníženia hodnoty majetku sú: technický pokrok, významné nedostatočné prevádzkové výsledky v porovnaní s historickými alebo plánovanými prevádzkovými výsledkami, významné zmeny v spôsobe použitia majetku spoločnosťou alebo celkovej zmeny stratégie spoločnosti, zastaralosť produktov.

c) Finančný majetok

Krátkodobý finančný majetok tvoria ceniny a peniaze na bankových účtoch.

d) Zásoby

Nakupované zásoby sú ocenené obstarávacími cenami s použitím metódy vážený aritmetický priemer. Obstarávacía cena zásob zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s ich obstaraním (náklady na prepravu, clo, provízie, atď.). Prijaté zľavy, diskonty, rabaty znižujú obstarávaciu cenu zásob.

Zásoby obstarané darom sa oceňujú reálnou hodnotou.

Úbytok zásob sa účtuje v cene zistenej metódou váženého aritmetického priemeru / spôsobom, keď prvá cena na ocenenie prírastku príslušného druhu majetku sa použije ako prvá cena na ocenenie úbytku tohto majetku (tzv. FIFO metóda).

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty zásob sa tvorí opravná položka.

e) Zákazková výroba

Zákazková výroba sa oceňuje metódou percenta dokončenia, pričom stupeň dokončenia zákazky sa zisťuje ako pomer skutočne vynaložených nákladov na zákazku k celkovým nákladom na zákazku podľa rozpočtu.

Ak sa výsledok zákazkovej výroby dá spoľahlivo odhadnúť, zmluvné výnosy a zmluvné náklady pripadajúce na účtovné obdobie sa účtujú ako náklady a výnosy metódou stupňa dokončenia, pričom stupeň dokončenia zákazky sa zisťuje kumulatívne na základe aktuálneho rozpočtu zmluvných nákladov a zmluvných výnosov, ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka ako: pomer skutočne vynaložených nákladov na zákazkovú výrobu za vykonanú prácu a aktualizovaného rozpočtu celkových nákladov na zákazkovú výrobu.

Náklady na zákazku sa vykážu v období, v ktorom vznikli. Náklady vynaložené v bežnom roku a súvisiace s budúcou činnosťou na zákazke sa do výpočtu stupňa dokončenia nezahŕňajú. Ak výsledok zákazkovej výroby ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, nie je možné spoľahlivo odhadnúť, účtujú sa zmluvné výnosy v sume vynaložených zmluvných nákladov v danom účtovnom období, pri ktorých je pravdepodobné, že budú preplatené. Možnosť spoľahlivého odhadu výsledku zákazkovej výroby sa prehodnocuje vždy ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa rozdiel medzi doteraz požadovanými platbami za plnenie na zákazkovej výrobe a hodnotou zákazkovej výroby podľa metódy stupňa dokončenia alebo podľa metódy nulového zisku vykáže v súvahe ako čistá hodnota zákazky so súvzťažným zápisom v prospech výnosov zo zákazky.

Zhotoviteľom požadované sumy za vykonanú prácu na zákazkovej výrobe sa vykážu ako pohľadávky z obchodného styku so súvzťažným zápisom v prospech výnosov zo zákazky. Preddavky, ktoré zhotoviteľ prijal pred vykonaním príslušnej práce sa vykážu ako prijaté preddavky alebo dlhodobé prijaté preddavky.

Ak sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka predpokladá, že náklady prevýšia výnosy, účtuje sa odhad očakávanej straty zo zákazkovej výroby ako rezerva na stratu zo zákazkovej výroby. Výška očakávanej straty je určená bez ohľadu na to, či sa začala práca na zákazkovej výrobe, na stupeň dokončenia zákazkovej výroby alebo na výšku ziskov, ktorých vznik sa očakáva z iných zmlúv, ku ktorým sa nepristupuje ako k jednej zákazkovej výrobe.

Očakávaná strata zo zákazkovej výroby sa vykáže ako ostatné náklady na hospodársku činnosť. V účtovnom období, v ktorom už nie je pravdepodobná strata zo zákazkovej výroby alebo je pravdepodobné zníženie straty zo zákazkovej výroby alebo zúčtovanie straty, sa vykáže zníženie ostatných nákladov na hospodársku činnosť.

f) Pohľadávky

Pohľadávky sa oceňujú menovitou hodnotou. Postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou. Ocenenie pochybných pohľadávok sa upravuje na ich realizovateľnú hodnotu opravnými položkami.

Počet dní v omeškani pohľadávka po splatnosti	% Tvorba opravnej položky	(t.j.)
≥ 360		20
≥ 720		50
≥ 1080		100

g) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa oceňujú ich menovitou hodnotou, pričom sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

h) Závázky

Dlhodobé i krátkodobé záväzky sa vykazujú v menovitých hodnotách.

Závázky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

Dlhodobé, krátkodobé úvery sa vykazujú v menovitej hodnote. Za krátkodobý úver sa považuje aj časť dlhodobých úverov, ktorá je splatná do jedného roka od súvahového dňa.

i) Rezervy

Rezerva je záväzok predstavujúci existujúcu povinnosť spoločnosti, ktorá vznikla z minulých udalostí a je pravdepodobné, že v budúcnosti zníži jej ekonomické užitky. Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa odhadom v sume potrebnej na splnenie existujúcej povinnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Tvorba rezervy sa účtuje na vecne príslušný nákladový alebo majetkový účet, ku ktorému záväzok prislúcha. Použitie rezervy sa účtuje na ľarchu vecne príslušného účtu rezerv so súvzťažným zápisom v prospech vecne príslušného účtu záväzkov. Rozpustenie nepotrebné rezervy alebo jej časti sa účtuje opačným účtovným zápisom ako sa účtovala tvorba rezervy.

Tvorba rezervy na bonusy, rabaty, skontá a vrátenie kúpnej ceny pri reklamácii sa účtuje ako zníženie pôvodne dosiahnutých výnosov so súvzťažným zápisom v prospech účtu rezerv.

Rezerva na záručné opravy bola vytvorená na predpokladané náklady na záručné opravy produktov, ktoré boli predané pred 31. marcom 2025. Bola vypočítaná ako súčet nákladov na záručné opravy produktov, ktoré boli ku dňu zostavenia účtovnej závierky už reklamované (táto časť rezervy sa tvorila individuálnym spôsobom) a nákladov na záručné opravy výrobkov, ktoré ku dňu zostavenia účtovnej závierky ešte neboli reklamované (táto časť rezervy sa tvorila paušálnym spôsobom, ako percentuálny podiel z tržieb). Rezerva bude použitá v nasledujúcich účtovných obdobiach.

Nevyfakturované dodávky majetku: tieto rezervy sa nevykazujú s vplyvom na výsledok hospodárenia a oceňujú sa v odhadovanej výške záväzku.

j) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa oceňujú ich menovitou hodnotou, pričom sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

k) Vlastné imanie

Vlastné imanie sa skladá zo základného imania, kapitálových fondov, výsledku hospodárenia minulých účtovných období (konkrétne z neuhradenej straty minulých rokov) a výsledku hospodárenia v schvaľovacom konaní.

Základné imanie spoločnosti sa vykazuje vo výške zapísanej v obchodnom registri okresného súdu. Prípadné zvýšenie alebo zníženie základného imania na základe rozhodnutia valného zhromaždenia, ktoré nebolo ku dňu účtovnej závierky zaregistrované, sa vykazuje ako zmeny základného imania. Vklady presahujúce základné imanie sa vykazujú ako emisné ážio. Ostatné kapitálové fondy sú tvorené peňažnými či nepeňažnými vkladmi nad hodnotu základného imania. Spoločnosť vykazuje príspevok do kapitálového fondu z príspevkov vo vlastnom imaní na účte 413 - Ostatné kapitálové fondy v deň splatenia peňažného príspevku.

Spoločnosť vytvorila rezervný fond, postupovala v súlade so Zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

l) Transakcie v cudzích menách

Transakcie v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Peňažné aktíva a pasíva vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú kurzom platným ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Vzniknuté kurzové rozdiely sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát.

Kúpa a predaj cudzej meny sa prepočítava na euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

m) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.). Tržby sú účtované ku dňu splnenia dodávky alebo služby.

Spoločnosť účtuje výnosy v účtovej triede 6 - Výnosy narastajúcim spôsobom od začiatku účtovného obdobia. V prospech účtu 602 - Tržby z predaja služieb účtuje spoločnosť tržby z hospodárskej činnosti za vykonané služby pre odberateľov. V prospech účtu 604 - Tržby za tovaru účtuje spoločnosť tržby z predaja tovaru na faktúru. Pri účtovaní tržieb spoločnosť dodržiava zásadu časovej a vecnej súvislosti.

n) Prenájom

Majetok obstaraný formou operatívneho prenájmu sa účtuje do nákladov počas doby trvania lízingovej zmluvy. Nájomné za majetok obstaraný formou operatívneho prenájmu sa účtuje do nákladov rovnomerne počas doby trvania zmluvy o prenájme.

o) Daň z príjmu

Náklad na daň z príjmov sa počíta pomocou platnej daňovej sadzby z účtovného zisku upraveného o trvalé alebo dočasne daňovo neuznatelné náklady a nezdaňované výnosy. Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, pod ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

O odloženom daňovom záväzku účtuje spoločnosť vždy, o pohľadávke účtuje len vtedy, ak je pravdepodobné, že základ dane, voči ktorému bude možné vyrovnať sumy uvedené vyššie, je dosiahnuteľný. Za dosiahnuteľný sa považuje, ak voči tomu istému daňovému úradu a u toho istého daňovníka existujú dostatočné zdaniteľné dočasné rozdiely, ktorých krytie sa v budúcnosti očakáva v rovnakom období ako očakávané krytie odpočítateľných dočasných rozdielov, alebo v obdobiach, v ktorých môže byť umorená daňová strata, ku ktorej sa táto odložená daňová pohľadávka vzťahuje.

p) Opravy chýb minulých účtovných období

Ak spoločnosť zistí v bežnom účtovnom období významnú chybu týkajúcu sa minulých účtovných období, opraví túto chybu na účtoch 428 - Nerozdelený zisk minulých rokov a 429 - Neuhradená strata minulých rokov, t. j. bez vplyvu na výsledok hospodárenia v bežnom účtovnom období. Opravy nevýznamných chýb minulých účtovných období sa účtujú v bežnom účtovnom období na príslušný nákladový alebo výnosový účet.

Spoločnosť v bežnom účtovnom období neúčtovala o oprave významných chýb minulých období.

4. ZÁVÄZKY

Informácie o záväzkoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé záväzky spolu	7 009	11 949
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	7 009	11 949
Krátkodobé záväzky spolu	4 287 208	1 465 177
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	4 287 208	1 465 177
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

5. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY A AKTÍVA, PODSÚVAHOVÉ POLOŽKY

Spoločnosť neeviduje podmienený majetok, ktorý sa nesleduje v bežnom účtovníctve a neuvádza sa v súvahe.

Spoločnosť eviduje k 31. marcu 2025 podmienené záväzky v sume 241 826,35 Eur (k 31. marcu 2024 evidovala podmienený záväzok 225 826,35 Eur), ktoré nesleduje v bežnom účtovníctve a neuvádza ich v súvahe. Spoločnosť neeviduje žiadne záložné právo na záväzky.

Spoločnosť nemá významné položky ostatných finančných povinností, ktoré sa nevykazujú v účtovných výkazoch a nemá ani významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého v úschove, pohľadávky a záväzky z opcí, odpísané pohľadávky.

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol významný náklad.

6. INFORMÁCIE O ZMENÁCH VLASTNÉHO IMANIA

ABB Management Holding AG, akciová spoločnosť založená a existujúca podľa práva Švajčiarskej konfederácie, so sídlom Affolternstrasse 44, 8050 Zürich, Švajčiarska konfederácia, zapísaná v obchodnom registri kantónu Zürich (Handelsregistoram des Kantons Zürich), registračné číslo (Firmennummer): CHE-339.599.331 ("Spoločník"), ako jediný spoločník spoločnosti Hitachi Energy Slovakia, s. r. o., založenej a existujúcej podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Tuhovská 29, 831 06 Bratislava - mestská časť Vajnory, Slovenská republika, IČO: 52366081, zapísanej v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III., oddiel: Sro, vložka č.: 137274/B ("Spoločnosť"), vykonávajúci pôsobnosť mimoriadneho valného zhromaždenia Spoločnosti podľa § 132 ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov ("Obchodný zákonník"), prijala v júni 2020 a v decembri 2020 nasledovné rozhodnutie: Spoločník schvaľuje vytvorenie kapitálového fondu z príspevku spoločníka Spoločnosti v súlade s § 123 ods. 2 v spojení s § 217a a nasl. Obchodného zákonníka s poukazom na článok 11 zakladateľskej listiny Spoločnosti. Spoločník schvaľuje poskytnutie peňažného príspevku do kapitálového fondu z príspevkov spoločníka vo výške 850 000 EUR a 300 000 EUR, pričom Spoločník poskytne Spoločnosti tento príspevok v plnej výške.

ABB Management Holding AG, akciová spoločnosť zmenila v roku 2020 názov a sídlo spoločnosti nasledovne: Hitachi ABB Power Grids AG so sídlom Brown Boveri Strasse 5, 8050 Zürich, Švajčiarska konfederácia. Následne v roku 2021 zmenila opäť názov na Hitachi Energy Ltd.

Valné zhromaždenie spoločnosti konané dňa 09. decembra 2024 schválilo, že výsledok hospodárenia zisk použije na úhradu strát minulých účtovných období.

7. VÝZNAMNÉ UDALOSTI, KTORÉ NASTALI POČAS ÚČTOVNÉHO OBDOBIA KONČIACEHO K 31. MARCU 2025

Spoločnosť neeviduje významné udalosti, ktoré by nastali počas účtovného obdobia končiaceho k 31. marcu 2025.

8. VÝZNAMNÉ UDALOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka nenastali udalosti s vplyvom na finančné výkazy k 31. marcu 2025.

9. INÉ VÝZNAMNÉ UDALOSTI

Počas obdobia od 1. apríla 2024 do 31. marca 2025 nenastali v spoločnosti žiadne iné významné udalosti, ktoré by si vyžadovali vykazanie v poznámkach k účtovnej závierke.



Shape the future
with confidence

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o. Tel: +421 2 3333 9111
Žižkova 9 ey.com/sk
811 02 Bratislava
Slovenská republika

Independent Auditor's Report

To the Owner and Statutory representatives of Hitachi Energy Slovakia, s. r. o.:

Report on the Audit of the Financial Statements

Opinion

We have audited the financial statements of Hitachi Energy Slovakia, s. r. o. ("the Company"), which comprise the balance sheet as at 31 March 2025, the income statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the accompanying financial statements of the Company give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 March 2025, and of its financial performance for the year then ended in accordance with the Act on Accounting No 431/2002 Coll., as amended by later legislation ("the Act on Accounting").

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISA). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company in accordance with the Act on Statutory Audit No 423/2015 Coll. and on amendments to the Act on Accounting No 431/2002 Coll., as amended by later legislation ("the Act on Statutory Audit") related to ethics, including Auditor's Code of Ethics, that are relevant to our audit of the financial statements, and we have fulfilled other requirements of these provisions related to ethics. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of Management for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation of the financial statements that give true and fair view in accordance with the Act on Accounting, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with International Standards on Auditing will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

THIS IS A TRANSLATION OF THE ORIGINAL SLOVAK REPORT



Shape the future
with confidence

As part of an audit in accordance with International Standards on Auditing, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements including the presented information as well as whether the financial statements captures the underlying transactions and events in a manner that leads to their fair presentation.

We communicate with management regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Report on Other Legal and Regulatory Requirements

Report on Information Disclosed in the Annual Report

Management is responsible for the information disclosed in the annual report, prepared based on requirements of the Act on Accounting. Our opinion on the financial statements expressed above does not apply to other information contained in the annual report.

In connection with audit of the financial statements it is our responsibility to understand the information disclosed in the annual report and to consider whether such information is not materially inconsistent with audited financial statements or our knowledge obtained in the audit of the financial statements, or otherwise appears to be materially misstated.

We considered whether the Company's annual report contains information, disclosure of which is required by the Act on Accounting.

Based on procedures performed during the audit of financial statements, in our opinion:

- Information disclosed in the annual report prepared for period ended 31 March 2025 is consistent with the financial statements for the relevant year,
- The annual report contains information based on the Act on Accounting.

THIS IS A TRANSLATION OF THE ORIGINAL SLOVAK REPORT



Shape the future
with confidence

Additionally, based on our understanding of the Company and its situation, obtained in the audit of the financial statements, we are required to disclose whether material misstatements were identified in the annual report, which we received prior to the date of issue of this auditor's report. In this regard, there are no findings which we should disclose.

26 June 2025
Bratislava, Slovak Republic

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
SKAU Licence No. 257

Ing. Peter Uram-Hrišo, statutory auditor
UDVA Licence No. 996

